

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 84 (2009)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## VSAM

Verein Schweizer Armeemuseum  
Association du musée suisse de l'armée  
Associazione del museo svizzero dell'esercito  
Associazion dal museum svizzer da l'armada



Übersetzmittel der Schweizer Armee ab 1815  
Jürg Trick. 21x30 cm, gebunden.  
395 Seiten. 380 Abb. inkl. 1 CD.  
Preis: 79 Fr. exkl. Porto



Das Ordonnanzrad in der Schweizer  
Armee. Teil I 1887-1913. Carl Hildebrandt.  
21x30 cm, gebunden. 384 S. 380 Abb.  
Subskriptionspreis bis 31. Oktober:  
75 Fr. exkl. Porto - spätere 98 Fr.

Die aktuellen umfangreichen Bücher- sowie Abzeichen-Verkaufslisten sind im Internet abrufbar. Die Bücherliste sowie die Unterlagen zur Mitgliedschaft im Verein Schweizer Armeemuseum können auch per Mail oder Post in gedruckter Form bestellt werden.

Postadresse:  
Verein Schweizer Armeemuseum  
Postfach 2634  
CH 3601 Thun

Internet:  
[www.armeeumuseum.ch](http://www.armeeumuseum.ch)  
[information@armeeumuseum.ch](mailto:information@armeeumuseum.ch)  
[shop@armeeumuseum.ch](mailto:shop@armeeumuseum.ch)

## Stiftung **Freiheit & Verantwortung**

Wir sind eine gemeinnützige Stiftung und politisch, religiös und wirtschaftlich unabhängig. Wir finanzieren uns ausschliesslich über Gönnerbeiträge, Spenden, Legate und projektbezogene Beiträge von Privatpersonen, Firmen und Organisationen. Wir setzen uns ein für die Weiterentwicklung einer wertorientierten Schweiz.

### Unser Beitrag

1. Verdienstvolle Persönlichkeiten in der Öffentlichkeit präsent zu halten und damit eine gesellschaftliche wie individuelle Ziel- bzw. Wertorientierung zu fördern.
2. Die Schweizer Bevölkerung über relevante, aktuelle Themenbereiche mittels Internet ([www.fuv.ch](http://www.fuv.ch)), Schriften und Filmbeiträgen zu informieren.
3. Projekte und Aktionen anzustossen, zu unterstützen oder selber zu unterhalten.

### Ihr Beitrag

1. Mit einem Beitrag nach Gutdünken Gönner unserer Stiftung zu werden. Fordern Sie einen Einzahlungsschein an oder tätigen Sie direkt eine Online-Zahlung

auf unser Spendenkonto 50582.24 bei der Raiffeisenbank Kriens. Vielen Dank!

2. Sich direkt mit einem Unterstützungsbeitrag oder als Sponsor an einem Projekt zu beteiligen.
3. Gern senden wir Ihnen die Dokumentation über die Ehrung von Dr. iur. Carlo S. Jagmetti zu (Unkostenbeitrag 10 Fr. inkl. Versand).

Wenden Sie sich einfach an unsere Geschäftsstelle:

### Stiftung Freiheit & Verantwortung

Geschäftsführer Josef F. Kümin  
Herrengasse 17, 8853 Lachen  
Telefon 055 442 05 15, E-Mail [info@fuv.ch](mailto:info@fuv.ch)  
Internet [www.freiheitundverantwortung.ch](http://www.freiheitundverantwortung.ch)  
IBAN CH13 81165000 0050 5822 4

## Transport- und Materialzentrale, Raum Zürich

Sie arbeiten von morgens bis abends, haben keinen geregelten Feierabend und ernten selten Lob. Sie haben eine «to do»-Mentalität, sind hoch flexibel und immer auf der Suche nach noch besseren Lösungen. Führen durch Vorbild sowie Verantwortung ganzheitlich tragen ist für Sie alltäglich. Eine Offiziersausbildung im Bereich Transport sowie Lkw- und Maschinenkenntnisse machen Sie einzigartig.

**Wir** (familiengeführter KMU-Betrieb) bieten Ihnen eine hochinteressante Tätigkeit im Logistik-Gewerbe der Flughafen-Region Zürich mit **sehr sehr** viel Eigenverantwortung. (nach einer Einarbeitung und Ausbildung «on the Job» ist auch Bereichsverantwortung möglich). Nur für langfristige Zusammenarbeit interessant.

Ihre Bewerbung (CV, Foto, Referenzen, Motivation, Diplome etc.) senden Sie bitte an: Chiffre J01, Schweizer Soldat, Postfach 2362, 9001 St. Gallen



Wer Innovation  
pflegt, hat auf Dauer  
mehr Erfolg.

Wer Neues entwickelt, setzt sich leichter durch. Deshalb strebt Sulzer seit 175 Jahren danach, mehr zu leisten, als der Kunde erwartet.

Mit optimalen Strukturen. Dank schlanker Prozesse. Und in respektvollem Umgang mit der Quelle unseres Erfolgs: den Menschen in unserem Unternehmen.

Weitere Informationen: [www.sulzer.com](http://www.sulzer.com)

175  
years  
Experience Sulzer

**SULZER**